



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

31. Juli 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 27. Juli 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 27. Juli 2001 entsprach die Verringerung um 87 Mio. EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Ausgabe von 1-DM-Goldmünzen zum Gedenken an die Deutsche Mark durch eine nationale Zentralbank in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 26. September 1999. In derselben Woche verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,6 Mrd. EUR auf 274,1 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,1 Mrd. EUR auf 28,1 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,5 Mrd. EUR auf 348,3 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 25,2 Mrd. EUR auf 57,3 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 22,3 Mrd. EUR auf 229,2 Mrd. EUR. Am Mittwoch,

dem 25. Juli 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 73 Mrd. EUR fällig, und ein neues Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 94 Mrd. EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 26. Juli 2001, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 20 Mrd. EUR fällig, und ein neues längerfristiges Refinanzierungsgeschäft in Höhe von 20 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug wie in der Vorwoche praktisch null, auch die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich (gegenüber 1,3 Mrd. EUR in der Vorwoche) in etwa auf null.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,9 Mrd. EUR auf 128,5 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 27. Juli 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 27. Juli 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 27. Juli 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	128.405	-87	1 Banknotenumlauf	348.282	-1.507
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.946	-117	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	249.822	-909	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	128.516	-1.880
	279.768	-1.026	2.2 Einlagefazilität	24	-1.313
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	24.046	242	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.626	-62	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	-1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		128.542	-3.194
	5.626	-62	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	4.116	-103
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	172.999	20.999	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.001	2	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	57.324	25.176
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.460	34
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		62.784	25.210
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	11	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.570	40
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	22	-19	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.995	-226
	233.033	20.982	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	252	-122	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	18.575	41
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.100	60	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.157	0		18.575	41
9 Sonstige Aktiva	92.673	128	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	7.183	0
			10 Sonstige Passiva	74.432	-146
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	141.340	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.458	0
Aktiva insgesamt	862.061	20.115	Passiva insgesamt	862.061	20.115

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.